



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

**CLUB 1** **Bienne Skater 90 II** **2L**

**CLUB 2** **Zofingen Black Panthers II** **2L**

Lieu / Ort **Sahlgut - Bienne** Date / Datum **26.05.2018**  
 Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **14:00** End / Ende **16:19** Match Number / Index **DC26**  
 Début / Inizio Fin / Fine Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft  
 Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal  
 Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer **55**  
 Autre / Altro Spectateurs / Spettatori

No Card / Lic. **202470** Surname / Name **ZURBRIGGEN Alois**  
 No Lic. / Tess. No Lic. / Tess. Prénom / Nome Signature / Firma  
 Chronométrateur

Official scorer **97337** **BODER Gaylord**

Referee 1 **212027** **HAGNAUER Christian**

Referee 2 **209075** **HAIDER Tobias**

Tech. Director

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND **FINAL**  
 INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>6</b>	<b>3</b>

2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>3</b>	<b>1</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Bienne Skater 90 II</b>	
-----------------------------------	----------	----------	---	--

3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
-----------------------------------	----------	----------	---	--

Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
----------------------------------	----------	----------	---	--

Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		
------------------	----------	----------	--	--

Referee Comments  
SR-Bemerkung  
Remarques arb.

**1 Bienne Skater 90 II**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
63	C	ISILDAK Mikail	211300	09:23	27	18	1					17:30	15	2	19:30	I
14	A	KOPP Matthias	217153	16:35	15	29	2					18:34	27	2	20:34	H
31	G	MARMY Hervé	94104	30:27	27	5	3					25:52	27	2	27:52	B1
	G			37:43	23	33	4					27:52	27	2	29:52	D
23		REBETEZ Gaëtan	210386	39:22	15	29	5					37:43	86	2	39:43	E
86		BREITLER Prashanth	203327	59:42	27		6					51:02	27	2	53:02	V1
12		SCHAFFTER Numa	207266									51:52	15	2	53:52	A
66		BESSIRE Florian	205198									53:02	31	2	55:02	B1
5		GERBER Quentin	218005									56:55	24	2	58:55	C1
15		DI LULLO Virgil	211326									58:55	24	5	60:00	R1
24		LÜTHI Marco	206260									60:00	24	20	60:00	O
29		PETEUT Joël	212290													
71		STUDER Nicolas	218007													
13		PALMITESSA Dominik	218006													
18		HOSTETTMANN Joey	215155													
33		LÜTHI Jonas	202738													
27		HOSTETTMANN Tim	215135													
92		HAAS Corentin	207274													
			201556													

COACH Surname / Name **CATTIN Yves** Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature

COACH Surname / Name **CATTIN Yves** Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature

TIME OUT **X** TOTAL **6**

**2 Zofingen Black Panthers II**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
17	C	VIFIAN Remo	207432	14:57	17	10	1					08:50	17	2	09:23	J1
10	A	MÜLLER Daniel	202260	15:45	11	69	2					24:54	33	2	26:54	I
41	G	WULLSCHLEGER Marc	202269	22:58	10	41	3					31:43	69	2	33:43	A
	G											35:38	33	2	37:38	I
4		WÄLTI Thomas	209031									37:43	10	2	39:43	C1
69		STERCHI Patrick	202266									46:36	17	2	48:36	G1
33		GUT Janick	202277									51:02	10	2	53:02	V1
11		SCHAFFHAUSER Robin	202197									52:18	11	2	54:18	A
		WIERSMA Ramon Alex	210075									56:55	10	2	58:55	C1
		BASLER Michael	202245													

COACH Surname / Name **SIEGRIST Eveline** Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **209131**

COACH Surname / Name **SIEGRIST Eveline** Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature

TIME OUT **X X X** TOTAL **3**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
09:23	27	18	1				
16:35	15	29	2				
30:27	27	5	3				
37:43	23	33	4				
39:22	15	29	5				
59:42	27		6				

COACH Surname / Name **CATTIN Yves** Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature

COACH Surname / Name **CATTIN Yves** Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature

TIME OUT **X** TOTAL **6**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
14:57	17	10	1				
15:45	11	69	2				
22:58	10	41	3				

COACH Surname / Name **SIEGRIST Eveline** Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **209131**

COACH Surname / Name **SIEGRIST Eveline** Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature

TIME OUT **X X X** TOTAL **3**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
17:30	15	2	19:30	I
18:34	27	2	20:34	H
25:52	27	2	27:52	B1
27:52	27	2	29:52	D
37:43	86	2	39:43	E
51:02	27	2	53:02	V1
51:52	15	2	53:52	A
53:02	31	2	55:02	B1
56:55	24	2	58:55	C1
58:55	24	5	60:00	R1
60:00	24	20	60:00	O

COACH Surname / Name **CATTIN Yves** Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature

COACH Surname / Name **CATTIN Yves** Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature

TIME OUT **X** TOTAL **6**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
08:50	17	2	09:23	J1
24:54	33	2	26:54	I
31:43	69	2	33:43	A
35:38	33	2	37:38	I
37:43	10	2	39:43	C1
46:36	17	2	48:36	G1
51:02	10	2	53:02	V1
52:18	11	2	54:18	A
56:55	10	2	58:55	C1

COACH Surname / Name **SIEGRIST Eveline** Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **209131**

COACH Surname / Name **SIEGRIST Eveline** Forename / Vorname  
Nom / Cognome Prénom / Nome Signature

TIME OUT **X X X** TOTAL **3**